

«Nua es ti, Adam?»

Il pelegrin da Lampedusa

■ (gsc) «**Onns ed onns hai m'engaschada per ils dretgs dals inferiurs [i diritti degli ultimi] en Italia sco er en bleras periferias dal mund (...).** Jau fetsch endament tgi che ha pers segirezas e speranzas (...). Noss duair èsi da cumbatter vairamain la paupradad, betg ils paupers, (...) e da sustegnair (...) quels blers praschuniers che vivan oz en ina situaziun inumana e degradanta, tenor la critica vardaivla pronunziada da la Curt europeica dals dretgs umans.» Quai è mo insaquants pleuds da l'allocuziun d'avertura fatga ils 16 da mars 2013 da Laura Boldrini, presidenta nov elegida da la chombra taliana. Boldrini, naschida 1961 a Macerata en la Marca d'Ancona, è stada pledadra dal Cumissariat su-

prem da las Naziuns unidas per ils fugitivs. Ses pleuds mussan ch'ils parlamentaris talians han fatg ina tscherna sumeglianta a quella dals cardinals en il conclave traïs dis avant, ils 13 da mars: En sia homilia d'inauguraziun, ils 19 da mars, ha il nov elegì papa Frantestg fatg endament «i più poveri, i più deboli, i più piccoli, (...) chi ha fame, sete, è straniero, nudo, malato, in carcere.» E strusch quatter mais pli tard, ils 7 da fanadur, ha'l fatg ses emprim viadi da papa, «in pelegrinadi vers la dolur en la vart sid dal mund» (Andrea Riccardi en «Il Corriere della Sera» dals 7 da fanadur), numnadamain a l'insla da Lampedusa (20 km²), a var 205 km da Sicilia e 130 km da Tunesia.

Tgi ha bragi per ils fugitivs najads en la mar?

Pertge gist a Lampedusa? Riccardi: «Dapi ils davos onns dal tschientaner passà èn sbartgads sin lezza insla blers desperads che vegnivan da las regiuns africanas problematicas (...). Blers – ins smina almain 19 000 dapi 1988 – èn crudads en la mar (...). Da 1999 enfin a 2012 èn sbartgads sin l'insla passa 200 000, dapi l'entschatta da 2013 var 4000 (...). Ins sto renconuscher la Lampedusa sco il grond portal sid da l'Europa, (...) il portal d'ina chasa cuminaivla, betg mo in toc Italia (...). Durant in millenni sa tractavi d'in cunfin istoric, quel da la 'finis christianitatis' en contact cun l'islam, (...) savens

in mir immaterial, ma real tranter dus antagonists. Oz è tut sa midà. Cun las revoltas arabas, ils davos schabetgs en Egipta e la guerra en Siria, è il Mar mediterran vegnì in battibugl politic. Ils dramas umans e socials da lezza gronda vart sid dal mund mainan a migraziuns (...). Il papa vesu la colur dals migrants (...) e va cunzunt tar (...) ils fugitivs, ils avdants da Lampedusa e quels Talians che han prestà agid.» En sia homilia sin l'insla ha'l critigà che «la cultura dal bainstar [ans rendia] fraids areguard ils sbratgs da tschels», ans fet-schia viver «en vaschias, (...) en l'indifferenza encunter tschels, anzi, en la globalisaziun da l'indifferenza. Nus es-san adisads a las suffrientschas da

tschels, quai na pertutga nus betg (...). Tgi ha bragi per quellas persunas che viagiavan sin la bartga? Per las mammas giuvnas che purtavan lur uffants (...)? Nus avain pers l'experiéntscha dal bragim.» Il papa ha cità las dumondas bíblicas: «Nua es ti [Adam]?» (Genesis 3, 9) e «Nua è tes frar Abel?» (Genesis 4, 9) davart ils fugitivs najads, manegiond: «Domaduas dumondas resunan anc oz cun tutta forza (...). Blers da nus, anzi er jau, es-san dischorientads e na stain pli attents al mund nua che nus vivain.» El ha salidà spezialmain «ils chars immigrads islamics, vegnids per chattar ina vita pli degna per vus e vossas famiglias, che stais per cumenzar il mais da gingga.»